

**Transport**

Provinces atlantiques, 119

**Transports et communications**

Rap. du c. de sélection, 17

**Travaux d'hiver, 64, 89, 90, 91****Travaux d'impression**

Rap. du c. de sélection, 17, c. mixte, représentants de la Ch. des comm. 181

**Travaux du Sénat**

(l'hon. M. Aseltine) 55, 106, 235, 242, 280, 412, 487, 551, 561, 564, 574

**Tremblay, l'hon. Léonard-David-Sweezy; Lauzon (P.Q.)****Trenton Ont.**

V. Fraser, l'hon. William Alexander

**Turgeon, l'hon. James Gray; Cariboo (C.-B.)****U****Ukrainiens**

V. Catholiques ukrainiens, Les

**Union soviétique**

Réserve d'or, 199

V. Russie

**Utilisation des terres**

Avis de proposition tendant à la création d'un c. (l'hon. M. Aseltine) 47

Nomination d'un c. spécial d'enquête, 94

Rap. du c. (réduction du quorum, autorisation de faire imprimer en anglais et en français) (l'hon. M. Pearson) 105-106

**V****Vaillancourt, l'hon. Cyrille; Kennebec (P.Q.)**

Adresse en réponse au discours du trône, 178

Communication de renseignements sur les frais de financement, b. S-2, 2e l. 287, 381, 439

Feu les sénateurs Léger et Golding, hommage à leur mémoire, 12

McDonald, le sénateur John A., hommage à sa mémoire, 555

*Mutual Life*, La compagnie d'assurance du Canada, b. S-3, a. du rap. du c. (l'hon. M. Bouffard) 217

*Reliance Insurance Company of Canada*—La Reliance, compagnie canadienne d'assurance, b. S-12, 2e l. 382

Subsides n° 1, b. C-51, 2e l. 76

Subsides n° 4, b. C-89, 2e l. 571

**Vaillancourt, l'hon. Cyrille—Fin**

Tourisme, Le, le comité est autorisé à enquêter (l'hon. M. Horner) 386

Utilisation des terres, nomination d'un c. spécial d'enquête (l'hon. M. Aseltine) 95

**Vancouver (C.-B.)**

V. McKeen, l'hon. Stanley Stewart

**Vancouver-Sud (C.-B.)**

V. Farris, l'hon. John Wallace de B.

**Veniot, l'hon. Clarence Joseph; Gloucester (N.-B.)**

Feu les sénateurs Léger et Golding, hommage à leur mémoire, 7

**Victoria (C.-B.)**

V. Hodges, l'hon. M<sup>me</sup> Nancy

**Victoria (P.Q.)**

V. Quart, l'hon. M<sup>me</sup> Josie Alice Dinan

**Vien, l'hon. Thomas; de Lorimier (P.Q.)**

Assurance des crédits à l'exportation, m. b. C-68, 2e l. 266

Séances d'urgence, autorisation de convoquer le Sénat durant l'ajournement (l'hon. M. Aseltine) 279

Travaux du Sénat (l'hon. M. Aseltine) 564

**Visiteurs, annonce de**

Groupe interparlementaire Canada-États-Unis, 279

Sa Majesté la Reine-Mère, leurs Altesses royales le Duc d'Edimbourg et la Princesse royale, 1

Accueil du sénateur Hubert H. Humphrey des États-Unis au Sénat, 317

**Voie maritime du Saint-Laurent**

V. Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent Navigation

**W****Wall, l'hon. William M.; Winnipeg (Man.)**

Adresse en réponse au discours du trône, 176, 230-231, 233-235, 243-250

Agriculteurs de l'Ouest (pertes, argent voté) 88-89

Assurance des crédits à l'exportation, m. b. C-68, 2e l. 272

Aveugles, Les, m. b. C-56, 2e l. 127

Barbour, l'hon. George-H., hommage à sa mémoire, 83

Budget supplémentaire n° 2, b. C-78, 2e l. 414, 415

Catholiques, Les, soixante-dixième anniversaire de naissance du docteur Joseph Sliptyj, 182